Организация Объединенных Наций S/2020/1183



Совет Безопасности

Distr.: General
22 December 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-жой Розмари Дикарло, заместителем Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-ном Жан-Пьером Лакруа и заместителем Генерального секретаря по оперативной поддержке г-ном Атулом Кхаре, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии (от имени Индонезии и Вьетнама), Китая, Нигера (от имени Нигера, Южной Африки и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин), Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану», проведенным в режиме видеоконференции во вторник, 8 декабря 2020 года. С заявлением выступил также представитель Судана.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Джерри Мэттьюз **Матжила**
Председатель Совета Безопасности

20-17604 (R) 231220 180121



Приложение I

Заявление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства Розмари Дикарло

Я благодарю председательствующую в Совете Безопасности Южную Африку за предоставленную возможность кратко проинформировать сегодня Совет о положении в Судане.

Со времени моего предыдущего выступления на эту тему в сентябре (см. S/PV.8761) Судан добился прогресса в проведении демократических преобразований. Третьего октября переходным правительством, альянсом «Суданский революционный фронт» и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави было подписано Джубское соглашение о мире в Судане, которое 2 ноября было закреплено в Конституционном документе.

Конституционный документ с внесенными в него поправками продлевает переходный период до 39 месяцев с даты подписания Джубского мирного соглашения. Им предусматривается расширение членского состава Суверенного совета с 11 до 14 членов, а также предоставляется подписавшим Соглашение сторонам возможность заполнить 25 процентов министерских постов и 75 из 300 мест в Переходном законодательном совете. В нем также предусматривается создание на переходный период Совета партнеров и освобождение представителей подписавших Соглашение сторон от действия запрета на выдвижение своих кандидатур на выборах, которые будут проведены по прошествии этого периода.

Формирование Переходного законодательного совета на настоящий момент отложено до 31 декабря. Всем заинтересованным политическим субъектам будет необходимо провести конструктивные консультации с целью обеспечить инклюзивность и представительность сформированного органа, в составе которого должно найти отражение все социально-политическое многообразие Судана и должна быть обеспечена значительная представленность женщин.

Несмотря на достигнутый прогресс, наблюдается растущая разобщенность среди политических сил. Особо острые разногласия возникли по поводу мандата и функций сформированного 1 декабря Совета партнеров на переходный период. Ключевые политические субъекты выразили обеспокоенность тем, что этот формально консультативный и координационный орган может быть наделен дополнительными полномочиями в ущерб полномочиям других созданных на переходный период органов.

Изначально поддержав Совет партнеров, Совет министров и «Силы за свободу и перемены» впоследствии отвергли идею наделения его предлагаемыми полномочиями и выразили несогласие с его нынешним составом, указав на недостаточную представленность в нем женщин и молодежи. Совет министров также призвал к скорейшему формированию Переходного законодательного совета, подчеркнув его исключительные полномочия по осуществлению надзора и обеспечению подотчетности, а также его роль в руководстве предусмотренными на переходный период мероприятиями.

Я надеюсь, что сторонам удастся достичь единодушия, что позволит обеспечить эффективное функционирование инклюзивных учреждений переходного периода с четко определенными полномочиями. Я также

присоединяюсь к призыву переходного правительства к скорейшему формированию законодательного органа согласно Конституционному документу.

Хочу отметить, что, хотя созданные на переходный период органы власти и взяли на себя обязательство способствовать гендерному равенству, женщины по-прежнему недопредставлены в переходных структурах. В числе 18 министров правительства только три женщины, а в составе Совета партнеров — всего одна. Я с удовлетворением отмечаю прилагаемые женскими организациями усилия по разработке совместной программы содействия интеграции женщин во все структуры. Обеспечение равноправного участия женщин в политической жизни и их представленности в процессах принятия решений на всех уровнях в переходный период является неотъемлемой составляющей процесса демократизации страны. Я высоко оцениваю усилия переходного правительства по проведению таких правовых реформ, которые способствуют обеспечению гендерного равенства.

Тем не менее на всех вышеназванных усилиях весьма отрицательно сказывается тяжелое экономическое положение. Ограничительные меры, необходимость в которых была вызвана пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в том числе введение на пятимесячный срок режима широких ограничений на экономическую деятельность в целях предотвращения распространения инфекции, привели к резкому спаду экономической активности и к утрате приблизительно 42 процентов государственных доходов.

Ввиду имеющихся у Судана непогашенных долговых обязательств стране не удалось воспользоваться преимуществами программы облегчения бремени задолженности. Увеличение расходов на оказание срочной медицинской помощи в совокупности со снижением государственных доходов привели к нарастанию бюджетного дефицита приблизительно на 250 млн долл. США в месяц. Неудержимая инфляция и колебания валютных курсов отрицательно сказываются на объемах финансовых средств, имеющихся для выполнения программ. Кроме того, в октябре уровень инфляции вырос до 229,85 процента, что негативно сказалось на деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров.

19 декабря мы будем отмечать вторую годовщину революции в Судане. Из-за экономического кризиса по всей стране по-прежнему периодически проходят демонстрации, в ходе которых звучат требования реформировать правительство и отвергнуть поправки к Конституционному документу. Некоторые из таких демонстраций сопровождались гибелью людей и травмами.

Из-за пандемии COVID-19 в еще большей мере возросли гуманитарные потребности, на рост которых также повлияли мощные наводнения, межобщинные столкновения и длительное пребывание людей на положении перемещенных лиц. В последние недели вследствие конфликта в районе Тыграя в Эфиопии более 48 000 человек были вынуждены покинуть страну, переместившись в поисках убежища в Судан, что легло дополнительным бременем на плечи суданских властей.

В рамках подписанной в сентябре и осуществляемой под наблюдением сотрудников Международного валютного фонда программы переходное правительство согласилось на отмену субсидий и проведение макроэкономических реформ, реализация которых в краткосрочном плане создает для населения весьма серьезные трудности. Чрезвычайно важно обеспечить, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку процессу экономического восстановления страны путем

финансирования программы денежных переводов в счет основных доходов населения, известной как Суданская программа поддержки семьи, которая призвана смягчить социальные последствия проводимой переходным правительством программы экономических реформ.

Я вновь приветствую намерение Соединенных Штатов вывести Судан из перечня государств — спонсоров терроризма, что облегчит этой стране доступ к крайне необходимой ей международной финансовой помощи. Я также приветствую решимость президента Франции Эммануэля Макрона провести в следующем году в Париже международную конференцию по экономическим вопросам в поддержку Судана.

В октябре, по завершении процесса тщательного планирования с участием всей системы Организации Объединенных Наций, в Хартуме началось развертывание Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). В настоящее время ее представители продолжают консультации с переходными органами власти относительно приоритетных задач этой ограниченной по срокам пребывания миссии.

Переходное правительство особо указывает на необходимость того, чтобы ЮНИТАМС руководствовалась в своей работе принципом «минимального вмешательства», и Миссия структурирована с учетом именно этого условия. Она сосредоточится на выполнении следующих четырех задач, изложенных в резолюции 2524 (2020): оказание содействия политическим преобразованиям; поддержка мирных процессов; оказание содействия усилиям в области миростроительства, защиты гражданского населения и обеспечения верховенства права; и мобилизация усилий по оказанию экономической и гуманитарной помощи и помощи в целях развития. Миссия будет оказывать добрые услуги, техническую поддержку и помощь в наращивании потенциала страна. Она будет также заниматься вопросами оптимизации работы страновой группы Организации Объединенных Наций.

Хотя штаб-квартира ЮНИТАМС находится в Хартуме, Миссия намерена создать свои полевые отделения еще в Дарфуре, в двух районах и в восточном Судане. Хочу подчеркнуть, что ЮНИТАМС будет во всех отношениях комплексной миссией, и в настоящее время персонал Миссии и страновая группа Организации Объединенных Наций разрабатывают комплексную стратегическую рамочную программу и координационные структуры для обеспечения максимальной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и ее эффективности. Мы ставим перед собой цель обеспечить, чтобы к 1 января 2021 года ЮНИТАМС совместно со страновой группой уже приступили к выполнению всех намеченных стратегических задач Миссии.

В процессе создания Миссии мы рассчитываем на дальнейшую поддержку переходного правительства. В этой связи я настоятельно призываю переходное правительство завершить подготовку соглашения о статусе миссии для ЮНИТАМС.

ЮНИТАМС также тесно сотрудничает со Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в преддверии свертывания ее деятельности. По-прежнему вызывает обеспокоенность защита гражданского населения, особенно женщин и детей, которые сталкиваются с многочисленными рисками в районах, все еще находящихся под контролем вооруженных групп. Ответственность за защиту

гражданского населения будет возложена на переходное правительство, однако ЮНИТАМС будет оказывать поддержку и помощь в создании условий для защиты уязвимых групп населения.

Я приветствую шаги, предпринятые правительством для решения этой проблемы, в том числе разработку национального плана по защите гражданского населения и объявление о том, что в Дарфуре будут развернуты силы по защите гражданского населения численностью 12 000 человек. Национальные и местные органы власти взяли на себя твердое обязательство обеспечить базовый уровень безопасности и защиты на всей территории Судана. ЮНИТАМС будет оказывать поддержку переходному правительству, содействуя созданию условий для защиты.

Совместные группы, состоящие из сотрудников ЮНАМИД и ЮНИТАМС, совершают поездки для проведения оценки ситуации на местах, основное внимание в ходе которых уделяется защите гражданского населения, с тем чтобы уроки, извлеченные из деятельности ЮНАМИД, применялись и закреплялись на практике. Для поддержки усилий переходного правительства ЮНИТАМС будет иметь в своем штате советников по вопросам защиты детей, советников по вопросам защиты женщин, специалистов по правам человека и полицейских инструкторов.

Однако эффективная защита гражданского населения может быть обеспечена только усилиями самого Судана. Ключевым элементом этих усилий станет осуществление Джубского мирного соглашения, которое является важным шагом на пути к прекращению многолетнего конфликта в стране, устранению его коренных причин и построению прочного мира.

Судан находится на чрезвычайно важном этапе. Он может решительно продвинуться вперед в своем переходном процессе, однако этот процесс все еще может быть сорван в результате многочисленных трудностей, возникающих в его осуществлении. Мы все должны поддержать усилия Судана по достижению демократического управления, экономического процветания и построению инклюзивного общества в интересах всего суданского народа.

Приложение II

Заявление заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира Жан-Пьера Лакруа

Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить с кратким сообщением в Совете. В совместном специальном докладе Африканского союза — Организации Объединенных Наций (S/2020/1155) и в приложении к нему о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) содержится обновленная информация о ситуации в Дарфуре. В своем выступлении я сосредоточу внимание на содержащихся в совместном специальном докладе рекомендациях и на предполагаемых следующих шагах и ключевых вопросах.

Содержащиеся в совместном специальном докладе рекомендации следует рассматривать в более широком контексте таких важных политических событий, как подписание 3 октября Джубского соглашения о мире в Судане и принятого правительством национального плана по защите гражданского населения (см. S/2020/429, приложение), который был представлен Совету Безопасности в этом году. Они представляют собой прочную основу для устранения коренных причин конфликта в Дарфуре и других районах Судана, а также определяют необходимые институциональные рамки для того, чтобы стороны мирного соглашения совместно взяли на себя главную ответственность за защиту гражданского населения.

В этом контексте Африканский союз (АС) и Организация Объединенных Наций провели обстоятельные обсуждения относительно дальнейшей деятельности ЮНАМИД. В конце октября мы организовали в Хартуме совещание Трехстороннего координационного механизма, а также провели встречи с другими правительственными должностными лицами на национальном уровне и на уровне штата Дарфур в ходе моего совместного визита с Комиссаром АС по вопросам мира и безопасности г-ном Шерги. Более подробная информация об этих обсуждениях представлена в совместном специальном докладе.

В ходе этих консультаций переходное правительство явно продемонстрировало свою твердую и безусловную решимость взять на себя ответственность за защиту гражданского населения. Мы приветствуем и поддерживаем это обязательство. Разработанный переходным правительством национальный план по защите гражданского населения является всеобъемлющим документом, который может послужить основой для разработки Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и страновой группой Организации Объединенных Наций стратегии оказания дополнительной поддержки в будущем. В соответствии с указом № 360 от 13 октября правительство приступило к развертыванию в Дарфуре сил по защите гражданского населения, которые по своей численности и охвату района операций должны превзойти ЮНАМИД. Этот новый механизм обеспечения безопасности также соответствует Джубскому мирному соглашению, которое предусматривало создание совместных сил по поддержанию безопасности в составе правительственных сил и подписавших Соглашение вооруженных движений в целях поддержания безопасности и защиты гражданского населения в Дарфуре.

В течение отчетного периода в Дарфуре наблюдался резкий рост числа столкновений с участием членов группировки Освободительной армии Судана (ОАС), возглавляемой Абделем Вахидом, и всплеск межобщинного насилия.

Нападения на внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), гражданское население и протестующих также продолжались в течение всего года. Это отражает тенденции, связанные с сезонной миграцией, а также обеспокоенность и неопределенность дарфурских избирателей в отношении продолжающегося переходного процесса на национальном уровне и на уровне штатов. Особую озабоченность в будущем будет вызывать положение в таких нестабильных лагерях для ВПЛ, как «Кальма» в Южном Дарфуре, «Сортони» в Северном Дарфуре и «Хамадия» в Центральном Дарфуре, а также ситуация в окрестностях Голо в районе Джебель-Марра, поскольку правительственные силы пока не имеют там постоянного присутствия и даже доступа в эти районы. Считаем, что недавние позитивные сигналы со стороны группировки ОАС, возглавляемой Абделем Вахидом, о ее возможном участии в мирном процессе могут привести к изменению настроений и ситуации в этих избирательных округах.

В свете этих событий Трехсторонний координационный механизм рекомендовал прекратить деятельность ЮНАМИД по истечении срока действия ее нынешнего мандата 31 декабря 2020 года, а затем обеспечить ее свертывание и ликвидацию в течение шестимесячного периода. Процесс свертывания деятельности в Дарфуре потребует больших усилий, и я хотел бы отметить несколько важнейших вопросов, которые следует рассмотреть Совету Безопасности.

Во-первых, необходимо координировать международную поддержку, оказываемую правительству и сторонам Джубского мирного соглашения, в частности силам по защите гражданского населения в их усилиях по обеспечению защиты гражданских лиц. Эти силы должны быть развернуты в Дарфуре по мере свертывания деятельности ЮНАМИД. В этом контексте крайне важно четко определить ожидания и роли ЮНАМИД и правительства в период свертывания деятельности ЮНАМИД в соответствии с соглашением о статусе миссии.

Если Совет Безопасности примет решение о прекращении действия мандата ЮНАМИД 31 декабря 2020 года, то наши войска и сформированные полицейские подразделения прекратят свою деятельность с 1 января 2021 года. Затем наши оставшиеся контингенты будут заниматься обеспечением защиты оставшегося персонала ЮНАМИД, опорных пунктов и имущества в период свертывания деятельности миссии, готовясь к ее выводу. Если в этот период произойдет серьезный инцидент в области безопасности или возникнет угроза безопасности гражданского населения в Дарфуре, ответственность за принятие мер реагирования будут нести переходные органы власти Судана и соответствующие учреждения, поскольку ЮНАМИД не сможет вмешаться после 31 декабря, если срок действия ее мандата истечет.

Во-вторых, чрезвычайно важно, чтобы переход от ЮНАМИД к ЮНИТАМС позволил закрепить успехи, достигнутые в области миростроительства. Финансируемые ЮНАМИД отделения по связям с государством являются уникальным инновационным механизмом совместного планирования и разработки программ со страновой группой Организации Объединенных Наций. ЮНАМИД будет и впредь поддерживать отделения по связям с государством и оказывать содействие в других сферах основной гражданской деятельности — в области миростроительства, взаимодействия с населением, наблюдения за положением в области прав человека и оказания помощи полиции и правоохранительным органам, включая совместное патрулирование с суданской полицией, — до последнего дня своего мандата, 31 декабря, если срок действия мандата не будет продлен. Мы должны обеспечить, чтобы в

период свертывания деятельности миссии ЮНИТАМС и страновая группа Организации Объединенных Наций могли оказывать правительству помощь в сохранении поддержки деятельности в области миростроительства и укреплении защиты, с тем чтобы не допустить возобновления конфликта в нестабильных общинах.

В-третьих, необходимо скоординированное содействие на политическом уровне для обеспечения упорядоченного и безопасного свертывания деятельности ЮНАМИД и закрытия опорных пунктов. ЮНАМИД взаимодействует как с центральными, так и с местными органами власти, а также с представителями общин, с тем чтобы обеспечить их содействие в ходе свертывания операции, а также удовлетворить требования и претензии бывших национальных сотрудников, которые все чаще участвуют в этой связи в протестах и демонстрациях. Для закрытия опорных пунктов необходимо осуществить ряд трудоемких процессов для экологической очистки, репатриации и утилизации активов и оборудования, включая имущество, принадлежащее контингентам и Организации Объединенных Наций, причем все это необходимо обеспечивать на протяжении всего процесса.

Переходное правительство обязалось оказывать всестороннюю поддержку для содействия упорядоченному и безопасному процессу сокращения и ликвидации, как это было согласовано в итоговом документе Трехстороннего координационного механизма 25 октября. Однако на местном уровне эта деятельность сталкивается с сопротивлением со стороны государственных органов и местного населения, которые препятствуют вывозу и изъятию активов и оборудования с опорных пунктов. Если процесс сокращения будет и далее ускоряться, то правительству необходимо будет оказывать дальнейшую конкретную поддержку на всех уровнях в целях содействия этому процессу, включая определение реальных и приемлемых гражданских конечных пользователей опорных пунктов и разработку надежного плана обеспечения безопасности для предотвращения грабежей и других нежелательных инцидентов. Заместитель Генерального секретаря Кхаре еще выступит с заявлением по этому вопросу.

Несмотря на эти проблемы, существует реальная возможность положить конец продолжающемуся десятилетиями конфликту в Дарфуре посредством осуществления Джубского мирного соглашения. Непосредственные дивиденды мира, постоянное прекращение огня и развертывание совместных сил по поддержанию безопасности изменят динамику на местах и активизируют предпринимаемые правительством усилия по завоеванию доверия местных общин. Это критически важная область, и Организация Объединенных Наций и другие международные партнеры в ходе обсуждений со сторонами должны продолжить изучение оптимальных путей оказания поддержки в этом плане.

Наконец, я хотел бы вновь выразить нашу признательность Африканскому союзу, который руководит осуществлением этой беспрецедентной гибридной миссии. Хотел бы также отметить работу наших коллег в ЮНАМИД. За время своей работы ЮНАМИД переживала трудные времена, но мы считаем, что присутствие миссии предотвратило широкомасштабное насилие в непростых условиях, с которыми она столкнулась. Переходные органы власти Судана и стороны Джубского мирного соглашения несут ответственность за сохранение достигнутых ЮНАМИД успехов при поддержке международного сообщества.

Приложение III

Заявление заместителя Генерального секретаря по оперативной поддержке Атула Кхаре

Я признателен за эту возможность внести свой вклад в эту важную дискуссию. В продолжение заявлений заместителей Генерального секретаря Лакруа и Дикарло в своих замечаниях я остановлюсь на аспектах оперативной поддержки возможного сокращения и закрытия Смешанной операции Африканского союза/Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и продолжающегося начального этапа развертывания Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). При этом я остановлюсь на ряде ключевых вопросов, требующих внимания Совета.

ЮНАМИД уже давно действует в рамках трехстороннего партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, тесно взаимодействуя с правительством Судана. Это сотрудничество будет иметь как никогда большое значение в ходе выполнения задач, связанных с безопасным и упорядоченным сокращением численности и закрытием миссии.

Сокращение и закрытие одной из крупнейших операций, когда-либо проводившихся под эгидой Организации Объединенных Наций, было бы непростой задачей даже при самых благоприятных обстоятельствах. В составе ЮНАМИД по-прежнему несут службу более 6000 военнослужащих и полицейских, большинство из них — в составе 22 контингентов. Из 1500 гражданских сотрудников, также занятых в операции, примерно 700 человек являются международными сотрудниками. Все они выполняют различные функции на базе материально-технического снабжения и операцивной деятельности в Эль-Фашире, в штабе миссии в Залингее и на 13 опорных пунктах в Дарфуре, а также в Хартуме и Порт-Судане. Эти 22 контингента располагают массой весьма ценного оборудования, поставленного странами, предоставляющими войска. Кроме того, по-прежнему остается более 10 000 единиц имущества миссии, включая инвентарные запасы. Очевидно, что упорядоченное и безопасное сокращение численности персонала миссии такого масштаба займет не менее шести месяцев, вслед за чем потребуется от 9 до 12 месяцев для вывода и ликвидации активов при постоянном всестороннем содействии со стороны правительства Судана и местных властей.

Учитывая сжатые сроки и неизбежные материально-технические проблемы, связанные с закрытием различных опорных пунктов, репатриация военного и полицейского персонала и их имущества, увольнение или перераспределение оставшегося персонала и надлежащая ликвидация имущества миссии будут представлять собой огромную задачу. Как известно Совету, Дарфур не имеет выхода к морю, и для обеспечения стратегических пассажирских перевозок миссия полагается на единственную на территории этого района взлетно-посадочную полосу средней протяженности. Кроме того, для успешного вывода миссии чрезвычайно важно обеспечить перевозки оборудования и товарно-материальных запасов на значительные расстояния как внутри Дарфура, так и из Дарфура в Порт-Судан.

В настоящее время Миссия полагается на защиту, обеспечиваемую силами контингентов, как на основной элемент своих механизмов безопасности. Поэтому в случае сокращения численности ЮНАМИД будет все больше

полагаться на правительство Судана в плане обеспечения безопасности персонала и имущества Миссии. Прошлый опыт сокращения ЮНАМИД также свидетельствует о необходимости надлежащего обеспечения безопасности со стороны правительства Судана.

Сознавая важность этих целей, Совет Безопасности, вероятно, пожелает рассмотреть варианты сохранения на период свертывания операции небольшого охранного подразделения, ориентированного на внутренние задачи. Это может быть особенно важно в свете необходимости того, чтобы суданские силы безопасности сосредоточили свои усилия на защите гражданских лиц.

Кроме того, мы привержены соблюдению нормативных требований правительства Судана в соответствии с соглашением о статусе миссии, когда это применимо, однако не менее важно обеспечить скоординированное и оперативное утверждение. Сюда в том числе относятся усилия по обеспечению восстановления окружающей среды на каждом из наших объектов. Кроме того, по-прежнему чрезвычайно важно обеспечить выдачу виз для сотрудников, которые играют ключевую роль в сокращении миссии, а также обеспечить дополнительный потенциал экстренного реагирования.

Вызовы, с которыми нам предстоит справиться, усиливают стратегические риски, связанные с затянувшимся процессом свертывания и закрытия миссии. Вслед за совещанием Трехстороннего координационного механизма в октябре мой Департамент и Миссия совместно рассмотрели и обновили планы сокращения и закрытия ЮНАМИД в целях подготовки к истечению срока действия мандата ЮНАМИД 31 декабря 2020 года. В ходе наших брифингов и дискуссий с правительством Судана мы посвятили один день вопросу о создании координационного механизма, для чего должностные лица посетили Эль-Фашир. Масштабы этой задачи по-прежнему пугающе велики.

Надеюсь, что отлаженный механизм координации позволит заложить основу для решения проблем, о которых я говорил сегодня, однако необходимо оказывать постоянное содействие этим усилиям в рамках последовательного взаимодействия с правительством на политическом уровне. Активная работа оставшегося персонала Организации Объединенных Наций и полное содействие со стороны стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, также будут важными компонентами безопасного и упорядоченного сокращения и передачи программных обязанностей ЮНИТАМС, страновой группе и правительственным учреждениям.

Аналогичным образом, последовательное и всестороннее содействие со стороны правительства будет иметь решающее значение для учреждения ЮНИТАМС параллельно с закрытием ЮНАМИД. Для новой миссии было нанято почти 30 сотрудников на временной основе, и мы по-прежнему рассчитываем на то, что правительство Судана оперативно рассмотрит заявления на выдачу виз, с тем чтобы эти сотрудники смогли приступить к выполнению своих обязанностей. Кроме того, по-прежнему чрезвычайно важно обеспечить передачу помещений и оборудования ЮНАМИД для содействия учреждению ЮНИТАМС и поддерживать работу страновой группы.

Наконец, я хотел бы выразить признательность Африканскому союзу, который является нашим партнером в этих усилиях. Я также высоко оцениваю усилия миссии по подготовке к ответственному и подотчетному сокращению и закрытию, с тем чтобы сохранить наследие миссии и Организации. Рассчитываю на поддержку Совета в отношении будущей резолюции.

Приложение IV

Заявление заместителя Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Карен Ван Влирберге

[Подлинный текст на французском языке]

Я благодарю заместителей Генерального секретаря г-жу Дикарло, г-на Кхаре и г-на Лакруа за их сообщения. Я остановлюсь на трех аспектах: политическом контексте, гуманитарной ситуации и положении в области прав человека и перспективах для Дарфура.

Прежде всего отмечу: Бельгия приветствует прогресс, достигнутый Суданом в процессе перехода к демократии. Важным шагом стало подписание 3 октября Джубских соглашений. Тем не менее Бельгия призывает стороны продолжать выполнять свои обязательства на основе конструктивного диалога и оперативно осуществлять достигнутые договоренности. Мы призываем группы, которые, как и раньше, отсутствуют, вернуться за стол переговоров. Это крайне важно для обеспечения прочного мира. Неофициальные переговоры с группой Абдель Азиза аль-Хилу — это шаг в верном направлении.

Бельгия приветствует тот факт, что в Джубском соглашении признается важность правосудия, подотчетности и примирения для осуществления перехода. Мы приветствуем приверженность сторон таким механизмам правосудия переходного периода, как Комиссия по установлению истины и примирению и Специальный суд по преступлениям, совершенным в Дарфуре. Мы отмечаем намерение суданских властей сотрудничать с Международным уголовным судом, работу которого мы поддерживаем. Владение землей и ее использование являются еще одним важнейшим вопросом, который освещается в Джубском соглашении о мире в Судане. Эти вопросы тесно связаны с проблемой возвращения внутренне перемещенных лиц и миростроительства.

Содействие примирению является одной из стратегических приоритетных задач Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане. Подготовка к началу работы этой новой миссии вселяет надежду. Мы надеемся, что, являясь комплексной миссией, она сможет оказывать содействие проведению политических преобразований на основе всеобъемлющего подхода.

В предстоящие недели Европейский союз (ЕС) также будет оказывать Судану политическую поддержку в рамках диалога. Европейский союз продолжает выполнять обязательства, которые он взял на себя на Конференции по вопросам партнерства с Суданом в июне, и подтверждает, что партнерство с Суданом является одним из долгосрочных приоритетов. Об этом свидетельствует объявление на прошлой неделе о выделении дополнительного объема гуманитарной помощи для эфиопских беженцев, спасающихся бегством от конфликта в районе Тыграй, в результате чего общий объем гуманитарной помощи ЕС, выделенной Судану в 2020 году, составит 65,5 млн евро.

Гуманитарная ситуация в Судане по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность. Перемещение населения, вызванное напряженностью в отношениях между общинами, усугубляется последствиями масштабных наводнений, пандемии коронавирусной инфекции и других инфекционных заболеваний. Необходимо также принимать во внимание и 45 000 эфиопских беженцев. Бельгия приветствует работу сотрудников по оказанию гуманитарной помощи, которые в 2020 году оказали помощь 8 миллионам человек. При этом мы возмущены продолжающимися серьезными нарушениями в отношении

детей в Судане, в частности убийствами и преступлениями сексуального характера. Кроме того, недопустимо, чтобы группы, подписавшие мирное соглашение, продолжали вербовать детей. Мы также призываем суданские власти прекратить использовать для своих военных операций школы и больницы. В этой связи напоминаем о Декларации о безопасности в школах, которую Судан одобрил в декабре 2015 года.

Наши опасения связаны с тем, что мы придаем приоритетное значение защите гражданских лиц. В этом месяце Совет Безопасности должен принять решение о том, как будет осуществляться вывод миссии, действующей в Дарфуре. Мы отмечаем, что по-прежнему имеют место межобщинные конфликты и вооруженные конфликты с участием группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, не подписавшей мирное соглашение. Нам сообщают об опасениях населения в связи с перспективой вывода Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, поскольку военный и полицейский компоненты миссии все еще осуществляют патрулирование на регулярной основе. Мы приветствуем приверженность властей тому, чтобы взять на себя ответственность за защиту мирных граждан, в том числе путем развертывания совместных сил, и поддержку Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане в деле осуществления национального плана по защите гражданских лиц.

Однако для выполнения этих важных обязательств на местах потребуется время. Поэтому Бельгия призывает проявлять осмотрительность при обсуждении вопроса о возможном закрытии ЮНАМИД. Задача включает в себя два элемента: обеспечить плавную передачу функций по защите гражданских лиц от ЮНАМИД суданским властям и не допустить утраты завоеваний, достигнутых в результате столь многих лет присутствия в Дарфуре.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Дай Бина

[Подлинный текст на китайском языке]

Я благодарю заместителей Генерального секретаря г-жу Дикарло, г-на Лакура и г-на Кхаре за их сообщения. Я хотел бы приветствовать Постоянного представителя Соединенного Королевства посла Барбару Вудвард на ее новом посту и на этом заседании.

За последние три месяца был достигнут важный прогресс в мирном процессе и политическом переходе в Судане и сохранена позитивная динамика в ряде реформ, проводимых правительством. С другой стороны, в связи с экономическими трудностями, пандемией коронавирусной инфекции и повсеместными наводнениями по-прежнему возникают серьезные проблемы для управления страной и жизни ее населения. Международное сообщество должно уделять больше внимания и этой ситуации и делать больше для того, чтобы содействовать продвижению Судана по пути к миру и развитию. В этой связи я хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, мирное соглашение должно осуществляться в полном объеме. Китай приветствует подписание Джубского соглашения о мире в Судане между переходным правительством Судана и другими сторонами и высоко оценивает важный вклад Южного Судана в достижение этой цели. Это стало ключевым шагом вперед в переходном процессе и важной возможностью для Судана достичь всеобъемлющего и прочного мира. Китай рекомендует сторонам, подписавшим соглашение, добросовестно выполнять свои обязательства и добиваться осуществления в полном объеме мирного соглашения, а также призывает стороны, которые еще не подписали соглашение, как можно скорее присоединиться к мирному процессу. Китай рассчитывает на то, что все стороны будут сообща прилагать усилия в целях обеспечения в Судане перехода от поддержания мира к миростроительству. Китай поддерживает Организацию Объединенных Наций в корректировке объема средств, выделяемых из многостороннего донорского целевого фонда, в целях увеличения объема финансирования на цели миростроительства.

Во-вторых, следует уделять приоритетное внимание решению социально-экономических проблем. В Судане имеют место тяжелая экономическая ситуация, нехваткой топлива и других основных товаров и рекордный уровень инфляции. Существующие трудности усугубляются в связи с пандемией и наводнениями: более одной пятой населения испытывает нехватку продовольствия и остро нуждается в гуманитарной помощи. Китай поддерживает осуществляемые правительством Судана экономические и финансовые реформы, приветствует принятие Международным валютным фондом и Всемирным банком пакета мер по облегчению бремени задолженности и призывает международное сообщество уделять приоритетное внимание облегчению бремени задолженности страны, увеличению объема инвестиций в Судан и гуманитарной помощи этой стране, а также поддерживать его социально-экономическое развитие и наращивание потенциала в области управления. Кроме того, мы призываем соответствующие страны действительно отменить свои односторонние принудительные меры в отношении Судана, причем безотлагательно. По мере постепенного улучшения ситуации в Судане и Дарфуре Совет должен оперативно проводить обзор санкций, введенных в отношении Судана, и разработать “дорожную карту” по их отмене. Китай

многократно направлял в Судан партии предметов снабжения для борьбы с пандемией и бригады медицинских работников. Мы будем и впредь делать все возможное для того, чтобы помочь стране добиться устойчивого развития.

В-третьих, необходимо обеспечить упорядоченную передачу полномочий Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). За 13 лет пребывания в стране ЮНАМИД сыграла важную роль в содействии мирному процессу, в поддержании стабильности в Дарфуре и в оказании поддержки восстановлению этого региона. Она служит примером плодотворного сотрудничества Организации Объединенных Наций с Африканским союзом в решении африканских проблем, и в дальнейшем нам следует опираться на ее опыт. Поскольку мандат ЮНАМИД истекает 31 декабря, нам следует вспомнить всех ее сотрудников, которые на протяжении последних 13 лет способствовали улучшению обстановки в Дарфуре. У них есть все основания быть довольными тем, что ЮНАМИД столь успешно завершает свою миссию.

Китай приветствует передачу полномочий и рассчитывает на то, что переход от ЮНАМИД к ЮНИТАМС будет упорядоченным. Китай призывает Генерального секретаря как можно скорее назначить Специального представителя по Судану. При выполнении своих функций ЮНИТАМС следует всецело учитывать мнения суданского правительства, действовать в строгом соответствии с резолюциями Совета Безопасности, сосредоточиться на поддержке выполнения основных задач, связанных с процессом политических преобразований в Судане, и избегать вмешательства во внутренние дела этой страны. При этом Миссия должна чутко откликаться на просьбы суданского правительства, помочь стране встать на путь устойчивого развития и добиваться увеличения объемов предоставляемой стране международной помощи.

Мы принимаем к сведению, что передовая группа ЮНИТАМС уже разрабатывает всеобъемлющую стратегическую основу деятельности не только самой Миссии, но и других действующих в стране учреждений Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что этим структурам удастся тесно сотрудничать между собой в целях обеспечения эффективности и во избежание дублирования деятельности друг друга.

Приложение VI

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Прежде всего нам хотелось бы поблагодарить заместителей Генерального секретаря Дикарло, Лакруа и Кхаре за их полезные сообщения.

Мы приветствуем подписание Джубского соглашения о мире в Судане и представление национального плана обеспечения защиты гражданского населения, которые представляют собой важнейшие ориентиры для нового правительства, а также важные меры для восстановления доверия к нему и стабильности в стране. Оба эти документа составляют основу действий для обеспечения защиты гражданского населения и устранения причин конфликта.

Вне всякого сомнения, если Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) будет в своих действиях руководствоваться эффективными стратегиями, обладать надлежащими ресурсами, руководством и политической поддержкой, то у нее будет возможность стать одним из важнейших инструментов проведения в стране сообтветствующих преобразований. Однако для выполнения этой задачи Миссия нуждается в полной и искренней приверженности этому делу суданского правительства.

Поддержка, оказываемая ЮНИТАМС суданскому правительству в защите гражданского населения, имеет исключительно большое значение. Все действия в этом направлении должны прилагаться в порядке приоритетности и на основе общей ответственности. Продолжаем настаивать на том, чтобы ЮНИТАМС рассматривала новые пути обеспечения более широкой защиты безоружного гражданского населения. В этой связи, впрочем, предстоит сделать еще многое.

Беспокойство, к сожалению, по-прежнему вызывает межобщинное насилие, которое свидетельствует о неустойчивости политического переходного процесса и потенциальной опасности эскалации насилия после вывода Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Помимо того, что этот неустойчивый переходный процесс еще далек от завершения, Судан переживает экономический упадок, кризис народного доверия и слабость судебных механизмов, причем ситуация в стране усугубляется на фоне вспышки пандемии коронавирусного заболевания, последствий беспрецедентных наводнений и роста гуманитарных потребностей.

По последним данным, за чертой бедности живут около 65 процентов суданцев, а в гуманитарной помощи нуждаются более 9 миллионов человек. При этом сохраняется небезопасная обстановка и продолжают совершаться нарушения прав человека. Женщины и девочки как и прежде подвергаются сексуальному насилию, причем не только в лагерях для внутренне перемещенных лиц, но и вообще на всей территории страны. Поэтому компонент защиты прав человека Миссии будет играть крайне важную роль в Дарфуре. Важнейшее значение имеет продолжение мониторинга и отчетности в отношении случаев нарушения прав человека, а также создание судебных органов, с тем чтобы положить конец все еще царящей в Судане культуре

безнаказанности. В связи с этим мы приветствуем приверженность переходного правительства сотрудничеству с Международным уголовным судом (МУС), о которой заявило руководство Судана во время визита Прокурора МУС Бенсуды в эту страну в октябре текущего года.

Продолжаем настаивать на вовлечении женщин в политический процесс. Мы присоединяемся к словам координатора Группы суданских женщин за мир и безопасность Аззы Хасан, которая сказала, что «революция была совершена для того, чтобы изменить образ мышления», но что «женщины и другие уязвимые и маргинализированные группы населения различных штатов Судана еще не получили своих законных прав». Хотя мы признаем улучшение положения в плане защиты прав женщин и гендерного равноправия, мы продолжаем призывать обеспечить 40-процентную представленность женщин в механизмах принятия решений.

Выходя за рамки обсуждения работы Миссии, я хотел бы отметить, что переходный политический процесс в Судане остается неустойчивым. Для успешного проведения этого сложного процесса необходима проявить твердую решимость и творческий подход к принятию решений. В рамках этого процесса то, насколько оправдаются надежды суданского народа, будет в конечном итоге зависеть от того, удастся ли добиться ощутимого прогресса в плане защиты прав человека, достижения социальной справедливости, отправления правосудия и инклюзивного управления. ЮНИТАМС, даже несмотря на ее недостатки, в самом деле может при поддержке международного сообщества и таких региональных учреждений, как Африканский союз, стать полезным инструментом для достижения этих целей.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю докладчиков за проведенные ими обстоятельные обзоры. Позвольте мне также тепло поприветствовать нового Постоянного представителя Соединенного Королевства Ее Превосходительство даму Барбару Вудворд. Я рассчитываю на сотрудничество с ней по вопросу Судана, а также других вопросов на повестке дня Совета Безопасности.

Несмотря на многочисленные проблемы, в том числе пандемию коронавирусного заболевания, Судан прилагает огромные усилия для того, чтобы исторический переходный процесс в этой стране завершился успешно. Поэтому Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) крайне необходимо как можно скорее начать полноценную работу, чтобы оказать стране поддержку в этих усилиях, особенно на четырех предусмотренных ее мандатом стратегических направлениях.

Во-первых, Судану крайне необходима поддержка со стороны ЮНИТАМС в достижении прогресса в процессе демократических преобразований на политическом уровне. В этой связи основное внимание следует сфокусировать на институциональном строительстве, поскольку прочные государственные институты служат основой и опорой демократии. Мы хотели бы воздать Судану должное за уже предпринятые им важные шаги и призвать страну и далее продвигаться вперед по этому пути реформ и институционального строительства.

Во-вторых, мы поздравляем Судан с подписанием 3 октября Джубского мирного соглашения. В настоящее время осуществление этого соглашения приобретает ключевое значение, и поддержку со стороны ЮНИТАМС в его реализации переоценить невозможно. Я хотел бы подчеркнуть также важность обеспечения участия женщин в этом процессе. Кроме того, мы призываем стороны, которые еще не присоединились к мирному соглашению, сделать это в срочном порядке.

В-третьих, Судану крайне нужна поддержка со стороны ЮНИТАМС в вопросах миростроительства, защиты гражданского населения и обеспечения верховенства права. В этой связи мы приветствуем готовность Судана вплотную заняться защитой гражданского населения, но при этом признаем, что возможности страны в определенной степени ограничены и что в этой связи Организация Объединенных Наций могла бы сыграть весьма полезную роль.

В-четвертых, учитывая экономические трудности, с которыми столкнулся Судан в 2020 году, крайне важно, чтобы ЮНИТАМС вместе с международными финансовыми институтами направила все усилия на содействие восстановлению экономики. Мы хотели бы также приветствовать намерение исключить Судан из списка государств — спонсоров терроризма.

ЮНИТАМС была создана с единственной целью оказания поддержки Судану в осуществлении его исторического переходного процесса. Очень важно направить четкий сигнал об этом и при помощи конструктивных действий продемонстрировать это суданскому народу. Учитывая огромные трудности, с которыми сталкивается Судан, крайне важно, чтобы ЮНИТАМС располагала достаточными возможностями и надлежащими ресурсами и

была в состоянии выполнять поставленную перед ней задачу и оказывать поддержку во всех сферах, в которых она необходима Судану. Мы также вновь обращаемся с призывом как можно скорее назначить Специального представителя Генерального секретаря.

Теперь позвольте мне перейти к теме Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). К концу декабря Совет Безопасности должен принять решение относительно будущего ЮНАМИД. Эстония поддерживает ответственный вывод миссии, не политизированный, а основанный на потребностях на местах. Преждевременный вывод миссии может привести к потере значительных успехов, достигнутых ЮНАМИД за эти годы.

Наконец, я хотел бы выразить нашу глубокую признательность Судану за щедрую поддержку эфиопских беженцев, которые спасаются бегством от боевых действий и насилия в регионе Тыграй. Эти действия вновь демонстрируют, почему мы должны инвестировать в стабильный, сильный и процветающий Судан, поскольку в ответ он столь многое дает региону. Международное сообщество должно сделать все возможное для того, чтобы поддержать стремление суданского народа к демократии, миру и процветанию.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Натали Бродхерст Эстиваль

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего я хотела бы поблагодарить г-жу Дикарло, г-на Лакруа и г-на Кхаре за их сообщения. Позвольте особо подчеркнуть три момента.

Во-первых, Франция по-прежнему придает первостепенное значение поддержке демократических преобразований в Судане. Я воздаю должное политической воле, которую продолжает демонстрировать переходное правительство несмотря на то, что сталкивается со все более серьезными трудностями. Примером этого является проведение институциональных, экономических и финансовых реформ, а также усилия, прилагаемые для начала осуществления Джубского мирного соглашения. Я имею в виду, в частности, усилия правительства по проведению обсуждений со всеми сторонами. Мы призываем тех, кто до сих пор не принимает участия в мирном процессе, безотлагательно присоединиться к нему.

Мы также приветствуем усилия Судана по борьбе с безнаказанностью и обеспечению соблюдения прав человека, в частности в рамках сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Международным уголовным судом. Планируемая ратификация двух важных конвенций, в том числе Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, является крайне обнадеживающей. Разумеется, за этими шагами должны последовать конкретные действия.

Мы надеемся, что процедура исключения Судана из составленного Соединенными Штатами перечня государств — спонсоров терроризма будет завершена как можно скорее. Это действительно важнейший шаг для успешного перехода к демократии. Как обещал президент Эмманюэль Макрон, Франция организует конференцию высокого уровня в поддержку переходного процесса в Судане, как только Судан будет исключен из этого списка. Это мероприятие может состояться в первой половине 2021 года.

Некоторые проблемы еще больше усугубляют трудности, связанные с самим переходным процессом. Проведению реформ препятствуют экономические трудности, а также гуманитарная ситуация, которая ухудшилась в связи с сохраняющимся отсутствием безопасности в Дарфуре, а также в результате пандемии коронавирусного заболевания, наводнений и ситуации в Эфиопии.

В этой связи мы приветствуем усилия Судана, направленные на то, чтобы принять почти 50 000 эфиопских беженцев на востоке Судана. Крайне необходимо мобилизовать усилия всех учреждений Организации Объединенных Наций и международных партнеров Судана по оказанию гуманитарной помощи. Франция вместе со своими европейскими партнерами и государствами Европейского союза, разумеется, в полной мере внесет свой вклад в эти усилия.

В этом контексте — и я перехожу к своему последнему замечанию — Франция поддерживает скорейшее начало работы Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и назначение Специального представителя

Генерального секретаря для дальнейшего оказания Организацией Объединенных Наций поддержки на местах. В Дарфуре переход от Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) к ЮНИТАМС должен осуществляться упорядоченным образом.

Франция признает готовность суданских властей взять на себя всю полноту ответственности за защиту гражданского населения в Дарфуре и призывает правительство продолжать осуществление своего национального плана по защите гражданского населения при содействии ЮНИТАМС. Вместе с тем гражданские лица, особенно женщины и дети, продолжают сталкиваться с насилием на местах. Для укрепления доверия населения, которое продолжает страдать от отсутствия безопасности, необходимо также продолжить деятельность в области миростроительства.

Наконец, необходимо ускорить наращивание потенциала и поддержать осуществление мирного процесса. Одним из важнейших вопросов в этой связи, безусловно, является участие женщин, о чем говорили многие ораторы. Совет Безопасности должен обеспечить, чтобы при выводе ЮНАМИД должным образом принималось во внимание реальное положение дел на местах и все существующие проблемы, в соответствии с его общепринятой практикой в отношении операций по поддержанию мира. В этой связи я хотела бы поблагодарить г-на Лакруа и г-на Кхаре за подробное изложение предварительных условий для начала процесса, параметры которого предстоит определить Совету Безопасности.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

Позвольте мне начать свое выступление с того, на чем завершила свое сообщение заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства Розмари Дикарло. Мы находимся на решающем этапе урегулирования ситуации в Судане. Переходный процесс все еще может быть сорван, в связи с чем нам необходимо серьезно проанализировать ситуацию. Перед правительством премьер-министра Хамдука стоят чрезвычайно трудные задачи. На данном этапе я хотел бы вновь подчеркнуть, что Германия всецело поддерживает это правительство. Мы хотим, чтобы оно добилось успеха, и мы сделаем всё от нас зависящее, чтобы это стало возможным.

Мы огорчены новыми сообщениями о том, что переходные институты испытывают трудности с соблюдением установленных сроков. Что касается гендерного равенства и представленности женщин, то переходные институты не оправдывают тех ожиданий, которые мы неоднократно высказывали здесь, в Совете Безопасности. Это вызывает наше крайнее разочарование.

Мы знаем, что для того, чтобы мирные процессы были действенными, в них должно принимать участие больше женщин. Однако не только наши ожидания, но, что более важно, ожидания гражданского общества и женщин вновь и вновь оказываются обмануты. Ситуация в Судане крайне сложная: наводнения, период сбора урожая, пандемия коронавирусного заболевания, дополнительные заболевания, вызванные наводнениями, и прибытие 50 000 беженцев из региона Тыграй. Я воздаю должное правительству Судана за то, что оно делает для приема этих беженцев в столь непростых условиях.

В довершение всего вышесказанного я прочитал в ежедневном пресс-брифинге, проведенном сегодня утром пресс-секретарем Генерального секретаря в связи с докладом (S/2020/1155), о борьбе за контроль над золотыми приисками, нападениях на правительственные силы и 27 тысячах перемещенных лиц. Ситуация крайне сложная. Поэтому мы вместе с нашими британскими друзьями взяли на себя ведущую роль в мобилизации помощи Организации Объединенных Наций и обеспечении того, чтобы Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) начала свою работу.

Меня очень обнадеживают слова г-жи Дикарло и г-на Лакруа о наращивании потенциала ЮНИТАМС. На мой взгляд, очень важно, чтобы с самого первого дня ЮНИТАМС мог выполнять работу по оказанию поддержки правительству в соответствии с намеченными нами планами. Отрадно, что сотрудники Миссии работают очень сплоченно. Германия будет оказывать ей поддержку в виде предоставления дополнительных взносов на добровольной основе, а также направления специалистов.

Что касается сокращения численности персонала Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), то, как Вы, г-н Председатель, вероятно, помните, недавно я заявлял о большой важности того, чтобы Совет принял решение о сокращении численности ЮНАМИД. Мы слышали это от трех докладчиков, в частности от г-на Кхаре. Я хотел бы еще раз поблагодарить его за то, что

он изложил все сложности, с которыми мы рискуем столкнуться в случае проведения немедленного свертывания деятельности. Поэтому мы должны координировать свои действия с суданскими властями, которые возьмут на себя защиту гражданских лиц.

Может возникнуть ситуация, когда в случае инцидентов в плане безопасности наши «голубые каски» не смогут принять соответствующие меры, если мы не предоставим правовую основу для осуществления процесса свертывания деятельности. Какое впечатление сложилось бы у населения, если бы наши «голубые каски» сидели сложа руки? Кроме того, мы слышали, что местные власти против свертывания деятельности. Несколько месяцев назад мы слышали сообщения о разграблении помещений Организации Объединенных Наций, которые планировалось передать суданским учебным заведениям. Мы не можем допустить, чтобы это повторилось, потому что это запятнает репутацию правительства, Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

Поэтому я вновь обращаюсь к Вам, г-н Председатель, с просьбой серьезно рассмотреть нашу обязанность как Совета Безопасности. Мы должны принять решение о сокращении численности. Мы должны принять решение о том, как наиболее эффективным образом сотрудничать с суданским правительством, чтобы решить все проблемы, с которыми мы сталкиваемся. Мне нравится предложение г-на Кхаре о создании координационного механизма, который занялся бы всеми этими вопросами. Но мы должны распорядиться об этом. Мы должны взять на себя ответственность. Мы не можем просто так распустить ЮНАМИД.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Джани

Позвольте мне прежде всего поприветствовать нашу новую коллегу, Постоянного представителя Соединенного Королевства посла Барбару Вудворд.

Я хотел бы выступить с совместным заявлением от имени членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в Совете Безопасности, а именно — от имени Индонезии и Вьетнама.

Прежде всего мы хотели бы поблагодарить докладчиков за их содержательные выступления. Наши две делегации высоко оценивают приверженность правительства Судана осуществлению своего национального плана по защите гражданских лиц. Мы уверены, что заключение исторического мирного соглашения придаст дополнительную динамику продвижению к миру и процветанию в Судане.

В этой связи мы хотели бы подчеркнуть три важных аспекта.

Первым из них является продолжение сотрудничества с регионом. Как члены АСЕАН мы твердо верим в преимущества регионального сотрудничества в поддержку миростроительства. Мы признаем роль правительства Южного Судана, Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и Африканского союза в переходном процессе в Судане и призываем к продолжению такого сотрудничества в Судане после свертывания Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

Мы подчеркиваем, что плавный переход к Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) может быть обеспечен только на основе тесной координации между Организацией Объединенных Наций, правительством Судана, Африканским союзом и ИГАД в целях закрепления прогресса, достигнутого в интересах долгосрочного мира и развития в Судане.

Второй момент связан с укреплением безопасности и улучшением экономической ситуации. Мы разделяем слова Генерального секретаря о том, что мир в Судане будет окончательно установлен только после прекращения всех конфликтов. Мы обеспокоены непрекращающимся межобщинным насилием и гражданскими беспорядками во многих частях страны, а также произошедшим 16 ноября в Эль-Фашире инцидентом между демонстрантами и сформированными полицейскими подразделениями ЮНАМИД.

Последствия заключения мирного соглашения должны ощущаться всеми суданцами. Для того чтобы они чувствовали себя уверенно в переходный период, они должны чувствовать себя в безопасности и должно полностью прекратиться насилие. В этой связи мы приветствуем сотрудничество между правительством Судана и ЮНАМИД, в том числе в рамках совместного патрулирования ЮНАМИД и Суданских полицейских сил. Мы рассчитываем на продолжение этой работы до завершения мандата ЮНАМИД.

Важно, чтобы дух сотрудничества сохранялся и в контексте взаимодействия с ЮНИТАМС. В то же время международное сообщество должно также активизировать свои усилия по поддержке экономического развития в стране, которая сталкивается с серьезными проблемами, вызванными пандемией коронавирусного заболевания, сильными наводнениями и другими

стихийными бедствиями. Правительство сталкивается с бюджетным дефицитом в размере примерно 250 млн долл. США. В этой связи следует и далее содействовать доступу Судана к международной финансовой помощи и инвестициям, а также принимать дальнейшие меры по облегчению долгового бремени страны.

Третий момент касается обеспечения всесторонней поддержки ЮНИТАМС и ЮНАМИД. Мы приветствуем состоявшееся в октябре прошлого года совещание Трехстороннего координационного механизма с участием Организации Объединенных Наций, Африканского союза и правительства Судана. Это свидетельствует о приверженности правительства Судана обеспечению плавного завершения деятельности ЮНАМИД и перехода к ЮНИТАМС.

Как страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты для ЮНАМИД и других миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, Индонезия и Вьетнам подчеркивают важность обеспечения охраны, безопасности и благополучия всех миротворцев в на этапе ликвидации миссии. Такую же поддержку следует оказывать и ЮНИТАМС, обеспечивая полное осуществление ее мандата. Мы хотели бы также подчеркнуть важность назначения Специального представителя Генерального секретаря по Судану в соответствии с резолюцией 2524 (2020).

В заключение наши две делегации вновь подчеркивают нашу твердую приверженность оказанию поддержки Судану в его переходе к прочному миру, безопасности и процветанию.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

Я имею честь выступать от имени Группы африканских стран в Совете Безопасности — Нигера, Южной Африки и Туниса, — а также Сент-Винсента и Гренадин (A3+1).

Группа «A3+1» благодарит Генерального секретаря за его доклады о положении в Судане и о деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) (S/2020/1155), а также о свертывании деятельности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и последующем присутствии (S/2020/1115).

Мы хотели бы также поблагодарить г-на Жан-Пьера Лакруа, г-жу Розмари Дикарло и г-на Атула Кхаре за их выступления и за их усилия в поддержку продолжающегося мирного процесса в Судане.

В нашем заявлении мы сосредоточимся на трех основных моментах: политической ситуации и обстановке в плане безопасности, на социально-экономической и гуманитарной ситуации, а также на вопросе координации перехода к деятельности ЮНИТАМС после свертывания ЮНАМИД.

Во-первых, что касается политической ситуации и обстановки в плане безопасности, то группа «A3+1» приветствует инициативы, которые привели к подписанию 3 октября Джубского соглашения о мире в Судане. Несмотря на сохраняющиеся трудности, подписание Соглашения свидетельствует о готовности сторон в конфликте стремиться к достижению прочного мира в Судане под эгидой переходного правительства. В этой связи мы призываем все стороны, подписавшие Соглашение, и партнеров Судана выполнять свои обязательства по обеспечению эффективного и действенного осуществления Соглашения, которое будет включать в себя достижение прогресса по таким вопросам, как гендерное равенство, защита прав человека и верховенство права.

Процесс миростроительства, который осуществляется в данный момент, требует от всех сторон приверженности Соглашению и активной работы по прояснению и решению всех нерешенных вопросов. Приверженность делу и активная работа облегчили бы мобилизацию средств целевого фонда, деятельность которого включает в себя стратегические и технические аспекты деятельности в поддержку процесса миростроительства, а также работу по планированию.

Мы высоко оцениваем сотрудничество Африканского союза и Организации Объединенных Наций, а также ведущую роль, которую играют в мирном процессе субрегиональные органы и соседние страны, а именно Межправительственная организация по развитию и Южный Судан.

Кроме того, всплеск межобщинного насилия и столкновения между правительственными силами и некоторыми вооруженными группами, не подписавшими Соглашение, свидетельствуют о необходимости дальнейших усилий по устранению коренных причин конфликтов, в частности нищеты и

безработицы. В этой связи мы призываем Абдель Вахида ан-Нура как можно скорее присоединиться к мирному процессу, с тем чтобы появился шанс достичь всеобъемлющего и инклюзивного мира в Судане.

Что касается социально-экономических вопросов и гуманитарной сферы, то группа “A3+1” приветствует экономические и финансовые реформы, которые проводятся несмотря на трудности, связанные с пандемией коронавирусной инфекции. Мы призываем правительство и партнеров Судана действовать на основе выводов, сделанных в ходе национальной экономической конференции, состоявшейся 26–28 сентября в Хартуме. Я с удовлетворением отмечаю, что решение Соединенных Штатов исключить Судан из списка государств, поддерживающих терроризм, будет, как мы всегда подчеркивали, способствовать экономическому и социальному развитию Судана благодаря доступу к международным финансовым учреждениям, занимающимся вопросами развития.

Гуманитарная обстановка в Судане еще более усугубляется в силу таких факторов, как экономический кризис, отсутствие продовольственной безопасности, негативные последствия изменения климата, проявлениями которого являются самые масштабные наводнения в стране с 1988 года, эпидемии, межобщинное насилие, перемещение населения на протяжении длительного времени и приток беженцев из соседних государств. С учетом нынешней ситуации, которая затрагивает чуть более 9,6 миллиона человек, необходимо, чтобы мы проявили ответственность и солидарность с Суданом в целях смягчения воздействия гуманитарной обстановки на процесс миростроительства, осуществлямый в данный момент. Кроме того, это показывает взаимозависимость между безопасностью и развитием.

Что касается координации между созданием ЮНИТАМС и сокращением численности ЮНАМИД, то группа “A3+1” выражает признательность переходному правительству Судана за сотрудничество с группой планирования ЮНИТАМС и оказание ей поддержки в содействии скоординированному переходу от одной миссии к другой.

Мы считаем, что ситуация на местах и меры, принимаемые переходным правительством для обеспечения стабильности и защиты людей и имущества в Дарфуре, таковы, что ЮНАМИД должна начать процесс сокращения численности персонала и передать свои функции ЮНИТАМС 31 декабря в соответствии с резолюцией 2525 (2020).

В заключение следует отметить, что признание в Джубском соглашении о мире в Судане проблем, касающихся ратификации международных конвенций о защите и поощрении прав человека, правосудия переходного периода и осуществления правительством национального плана по защите гражданского населения, вселяет надежду на возможность осуществления скоординированным образом перехода от одной миссии к другой. В этой связи мы призываем всех партнеров Судана присоединиться к стране в ее усилиях по осуществлению успешного перехода путем организации демократических выборов

Приложение XII

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

Сначала я хотела бы поприветствовать участие в заседании нового Постоянного представителя Великобритании Барбары Вудворд. Мы надеемся на сотрудничество в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, включая вопрос Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС).

Благодарим заместителей Генерального секретаря Розмари Дикарло, Жан-Пьера Лакруа и Атула Кхаре за обстоятельные брифинги.

Согласны с прозвучавшими оценками, что подписанное в Джубе 3 октября мирное соглашение представляет собой уникальную возможность обеспечить долгосрочную стабилизацию страны и переход к поступательному развитию. Удовлетворены тем, что суданские власти готовы вплотную заняться вопросами, составляющими коренные причины конфликтов, в том числе в Дарфуре. Об этом свидетельствует и заметный прогресс в реализации мирных договоренностей за прошедшие два месяца.

Хотели бы напомнить, что успех суданского переговорного процесса был не в последнюю очередь обеспечен благодаря посредническим усилиям южносуданцев и лично Президента Салвы Киира. Кроме того, прослеживается прогресс в налаживании добрососедских отношений между двумя странами, что должно позитивно сказаться на всем восточноафриканском субрегионе. Это очередное доказательство эффективности формулы «африканским проблемам — африканские решения».

Судан сталкивается с непростыми вызовами, усугубившимися в период пандемии коронавирусной инфекции. Необходимы решительные шаги по восстановлению экономики страны и реализации миростроительных инициатив. В этой связи подчеркиваем важность того, чтобы Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) как можно быстрее вышла на «расчетную мощность». В Хартуме ожидают, что международное сообщество сможет оперативно оказать необходимое содействие.

Внимательно ознакомились с содержащимся в последнем совместном специальном докладе Африканского союза и Организации Объединенных Наций анализом развития ситуации в Дарфуре (S/2020/1155). Согласны с рекомендацией завершить мандат Смешанной операции Африканского союза-Органзиции Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) 31 декабря 2020 года. Исходим из необходимости приоритетного учета мнения суданских властей по всем параметрам свертывания миротворческой операции и организации работы ЮНИТАМС.

Динамика в Дарфуре не претерпела существенных негативных изменений. Прошедшие межобщинные столкновения в отдельных штатах не меняют общей картины происходящего. Незамедлительная и скоординированная реакция властей на инциденты, а также разработанная и реализуемая Национальная стратегия по защите гражданского населения подтверждают нацеленность Хартума на комплексный подход к стабилизации обстановки.

Гибридная операция успешно справилась с поставленными перед ней задачами. Пришло время сфокусироваться на восстановлении и экономическом развитии региона, в чем и призвана оказывать поддержку ЮНИТАМС. Рассчитываем, что также оперативно будут согласованы модальности передачи специальной политической миссии структурно-логистических компонентов от ЮНАМИД.

Не лишним, как нам кажется, будет напомнить, что главным саботажником мирного процесса и виновником антагонизации группировки «Суданская освободительная армия» в районе Джебель-Марра является Абдул-Вахид Нур. Он отказался не только присоединиться к мирным договоренностям, но и даже начать диалог с Хартумом. Вновь призываем тех, кто имеет влияние на «непримиримого» оппозиционера, оказать на него необходимое давление.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Барбары Вудворд

Я хотела бы поблагодарить заместителей Генерального секретаря Дикарло, Лакруа и Кхаре за их сообщения.

Прежде всего хотелось бы высоко оценить приверженность правительства Судана, возглавляемого гражданским населением, дальнейшему достижению долгожданного прогресса в реализации его цели, которая заключается в том, чтобы страна стала в полной мере демократическим государством.

Премьер-министр Хамдук и его правительство проводят ряд важнейших реформ. Следует особо отметить отмену топливных субсидий и прогресс в деле ратификации ключевых международных норм в области прав человека. Мы настоятельно призываем правительство Судана продолжать идти по этому пути, осуществляя все необходимые экономические реформы и обеспечивая полное соблюдение основных прав человека.

Кроме того, Соединенное Королевство приветствует подписание 3 октября Джубского соглашения о мире в Судане. Эта договоренность является наглядным свидетельством приоритетов нового Судана. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны поддержать это обещание о достижении мира посредством оперативного осуществления соглашения в полном объеме. Мы принимаем к сведению изложенные в соглашении просьбы об оказании Организацией Объединенных Наций поддержки и призываем к дальнейшему взаимодействию между правительством и Организацией Объединенных Наций в этой области.

Хотя, как мы слышали, были предприняты значительные шаги для преодоления самых разных проблем, многое еще предстоит сделать. Продолжает ухудшаться экономическая ситуация, усугубляемая коронавирусной инфекцией. Растут гуманитарные потребности, а в районах конфликтов наблюдается всплеск насилия.

Что касается социально-экономической ситуации, то Соединенное Королевство приветствует поддержку Всемирным банком и Международным валютным фондом усилий правительства по облегчению тяжелого экономического положения. Содействие со стороны Всемирного банка в реализации Суданской программы поддержки семьи поможет смягчить негативные последствия некоторых экономических реформ. Будучи крупнейшим двусторонним донором этой программы, мы вносим свой вклад и уже взяли на себя обязательство выделить 105 млн долл. США.

Что касается ситуации в области безопасности, то Соединенное Королевство приветствует приверженность правительства выполнению его обязанностей по защите гражданского населения и обеспечению беспрепятственного гуманитарного доступа. Вместе с тем мы не можем игнорировать серьезные проблемы в области безопасности, которые остаются нерешенными. По-прежнему имеет место непрекращающееся межобщинное насилие, а также периодические столкновения между Освободительной армией Судана под руководством Абделя Вахида и правительственными силами. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к правительству Судана ускорить подготовку к обеспечению защиты гражданских лиц в соответствии с его национальной стратегией защиты гражданских лиц.

Сейчас, когда Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) готовится к свертыванию своей деятельности, мы настоятельно призываем правительство к формированию более гибких и представительных учреждений, занимающихся вопросами верховенства права, в целях укрепления доверия в отношениях с местным населением и обеспечения стабильности в районах конфликтов.

Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) была учреждена в интересах поддержки переходного процесса в Судане. Задержки с назначением Специального представителя Генерального секретаря для обеспечения руководства ЮНИТАМС препятствуют оказанию такой поддержки. Мы настоятельно призываем Секретариат завершить процесс назначения и продолжить взаимодействие с правительством Судана в целях скорейшего полного развертывания ЮНИТАМС на всей территории Судана.

Я высоко оцениваю постоянную поддержку, которую ЮНАМИД оказывает правительству Судана, особенно в области миростроительства и наращивания потенциала.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций в сотрудничестве с правительством Судана и страновой группой обеспечить, чтобы переход от ЮНАМИД к ЮНИТАМС был ответственным, последовательным и устойчивым. В этой связи позвольте мне вновь заявить о надежде Совета на то, что ЮНИТАМС и ее сводная страновая группа станут главными бенефициарами активов ЮНАМИД.

Хотелось бы кратко прокомментировать последствия конфликта в Тыграе, Эфиопия, для Судана. Мы высоко оцениваем приверженность Судана обеспечению гуманитарного доступа к лицам, спасающимся бегством от насилия в Тыграе. Финансирование, предоставляемое Соединенным Королевством, уже способствует оказанию чрезвычайной помощи новым беженцам из Эфиопии. Однако необходимо сделать больше. Мы призываем государства-члены оказать содействие Организации Объединенных Наций в ее стремлении поддержать усилия Судана по удовлетворению этих возросших потребностей.

Наконец, поскольку это последнее заседание по Судану до окончания срока полномочий Германии в составе Совета, позвольте мне выразить этой стране нашу признательность за ее прекрасную работу в качестве сокуратора в течение последних двух лет. Приверженность Германии делу мира и стабильности непоколебима, и мы надеемся на продолжение нашего тесного партнерства в интересах поддержки Судана.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Приветствую в Совете посла Барбару Вудворд. Я очень рада возможности поработать с ней хотя бы пару недель и поприветствовать ее. Нам очень приятно видеть ее здесь, и мы готовы к сотрудничеству. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря Дикарло и заместителя Генерального секретаря Лакруа за их сегодняшние замечания.

Три месяца назад мы провели встречу для обсуждения последних событий в Судане и роли Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). В то время переходное правительство Судана и оппозиционные группы только подписали многообещающее Джубское соглашение о мире в Судане. Это соглашение заложило основу для достижения долгосрочного мира, справедливости и стабильности на благо тех, кто в течение слишком долгого времени испытывал страдания в результате жестоких действий, циклов насилия и злодеяний.

Как мы тогда сказали, Соединенные Штаты воодушевлены готовностью сторон этого соглашения сесть за стол переговоров в духе доброй воли в целях устранения давних причин нестабильности и конфликта в Судане.

Вместе с тем мы по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией на местах. Согласно подробной информации, приведенной Генеральным секретарем в его последнем докладе (S/2020/1155), резкий рост гражданских беспорядков, отсутствие безопасности в Дарфуре и продолжающиеся межэтнические и межплеменные столкновения в Восточном Судане свидетельствуют о том, что предстоит пройти непростой путь. Неспособность устранить коренные причины конфликта может подорвать Джубское соглашение и обратить вспять достигнутый за последнее время прогресс.

Одним из шагов в правильном направлении является национальный план суданского правительства по защите гражданских лиц. Соединенные Штаты особенно высоко оценивают предусмотренную в этом плане концепцию создания системы раннего предупреждения и разработки конкретных маршрутов кочевников. В то же время мы признаем ограничения, с которыми сталкивается переходное правительство в усилиях по реализации этого плана. В контексте продолжения таких усилий мы призываем переходное правительство проводить активную информационно-пропагандистскую работу, транспарентный обмен информацией и консультации с затронутыми общинами.

ЮНИТАМС, в частности, может играть ценную роль в поддержке усилий по защите гражданского населения и в содействии политическим преобразованиям и мирным процессам. Однако Миссия не сможет эффективным образом выполнить свой мандат в отсутствие руководства. Мы призываем как можно скорее назначить Специального представителя с целью обеспечить руководство деятельностью ЮНИТАМС. Шесть месяцев отсутствия руководства — это слишком много, особенно с учетом потребностей на местах.

Ввиду ожидаемого вывода Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) из Судана крайне важно, чтобы свертывание ее деятельности проходило ответственным образом и чтобы был обеспечен плавный переход к новой специальной политической миссии. Существует ряд ключевых обязанностей ЮНАМИД, которые должна

продолжить выполнять ЮНИТАМС и которые предусмотрены в ее мандате, включая активную подготовку полицейских, оказание поддержки в области верховенства права и другие вопросы, изложенные в Джубском соглашении.

Соединенные Штаты привержены оказанию поддержки переходному правительству. Мы рассчитываем на скорейшее исключение Судана из перечня государств-спонсоров терроризма после предоставления президентом доказательств того, что Судан выполнил необходимые установленные условия. Уверены, что это событие ознаменует новый этап в отношениях между Суданом и Соединенными Штатами и откроет новые и более широкие возможности в плане развития отношений Судана с международным сообществом.

Наконец, мы воздаем должное суданскому народу за его великодушие, проявленное по отношению к эфиопским соседям. Тот факт, что люди, которые и сами сталкиваются со значительными проблемами, демонстрируют гуманность и делятся тем, что у них есть, является отрадным и весьма обнадеживающим.